

**ATELIER DES PARTIES PRENANTES SUR  
L'ACQUISITION DE ET LA FOURNITURE EN PESTICIDE POUR LA LUTTE ANTIACRIDIEUNE**

Siège de la FAO, Rome  
German Room (Bâtiment C, 2e étage, salle C-229)  
2-3 septembre 2015

**(ORDRE DU JOUR, POINT 1: EXIGENCES)**

**EXIGENCES RELATIVES A L'ACQUISITION DE PESTICIDES**

**Introduction**

La FAO achète régulièrement des insecticides pour la lutte antiacridienne.


Les offres pour les insecticides doivent satisfaire les exigences suivantes:

- Termes et conditions générales relatives à la fourniture de biens.
- Exigences générales des soumissions & Exigences spéciales et conditions.
- Spécifications techniques et conformité au format relatifs aux pesticides (Annexe 1 du document).


Les Spécifications techniques sont actuellement en cours d'examen. Le projet de mise à jour des spécifications est présenté en annexe 1 ci-dessous. Les participants sont invités à examiner ces spécifications techniques et à faire des commentaires lors de l'atelier.

## Annexe 1 – Spécifications techniques (mise à jour)

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES REQUISES	
<b>Matière active (m.a.)</b>	<i>{FAO: nom de la matière active}</i>
<b>Concentration</b>	<i>{FAO: concentration de la m.a. en g/litre}</i>
<b>Formulation</b>	<i>{FAO: type de formulation}</i>
<b>Nom commercial</b>	Indiquer le nom commercial du produit
<b>Certification</b>	<p>Le produit <u>pesticide</u> commercial qui sera fourni devrait présenter les spécifications approuvées et publiées par la Réunion conjointe FAO/OMS sur les spécifications des pesticides (JMPS en anglais).</p> <p>Dans le cas contraire, une spécification établie par une autorité nationale ou régionale reconnue qui suit la méthodologie décrite dans le <i>Manuel d'élaboration et utilisation des normes FAO/OMS pour les pesticides</i> peut être acceptable. Dans ce cas, la totalité des spécifications devra être indiquée, ainsi que les noms et les contacts des autorités concernées et la date de publication des spécifications.</p> <p>La conformité avec les spécifications doit être démontrée par des analyses réalisées dans un laboratoire certifié BPL (Bonnes Pratiques de Laboratoire).</p>
<b>Homologation</b>	<p>Le produit <u>pesticide</u> qui sera fourni doit être autorisé (c.-à-d. homologué) pour la lutte antiacridienne dans <i>{nom du pays destinataire}</i>.</p> <p>Dans le cas contraire, une autorisation d'urgence du produit pour la lutte antiacridienne devra avoir été délivrée par l'autorité nationale responsable.</p> <p>Une copie du certificat d'homologation, ou de l'autorisation d'urgence, doit être jointe à l'offre.</p>

<b>Conditionnement</b>	<p>Les contenants doivent être compatibles avec, et résistants à, l'insecticide fourni, et être approuvés par l'ONU<sup>1</sup>. L'autorité de certification doit être indiquée.</p> <p><i>Cas des fûts métalliques</i></p> <p>L'insecticide doit être conditionné dans des fûts neufs en acier d'une contenance de 216 litres avec un couvercle non-amovible, répondant à la norme ISO 15750-2 ou équivalent. Les jointures du fût doivent être soudées et deux bandes de roulement élargies. Le fond et le couvercle doivent être soudés en spirale au corps du fût. Deux bouchons, d'un diamètre de 2,75 pouces doivent être insérés dans le couvercle et doivent être conçus et apposés de telle manière qu'ils restent bien fermés et que les fûts restent étanches dans des conditions de transport difficiles.</p> <p>La hauteur totale du fût doit être de 88 cm environ. L'épaisseur de l'acier du corps du fût doit être d'au moins 1,18 mm et celle du couvercle/fond d'au moins 1,25 mm; l'acier doit répondre à la norme ISO 3574 ou équivalent. Les fûts doivent avoir un revêtement interne époxy/phénolique et être peints à l'extérieur.</p> <p>Les fûts doivent avoir été testés pour des produits des catégories de conditionnement I, II et III, afin de contenir des liquides d'une densité relative d'au moins 1,5, et résister à une pression hydraulique d'au moins 250 kPa.</p> <p>Chaque contenant doit porter le marquage de l'ONU<sup>1</sup>:</p> <p>  1A1/X1.5/250/xx/yy/zz </p> <p>(avec xx = deux derniers chiffres de l'année de fabrication du fût; yy = abréviation du pays autorisant l'attribution du marquage; zz = nom du fabricant ou autre identification du contenant spécifié par l'autorité compétente (par ex. le marquage de la certification).</p>
	<p><i>Contenants en matière plastique</i></p> <p>L'insecticide doit être emballé dans des contenants en plastique de xx litres avec un couvercle non-amovible, répondant à la norme ISO 13274 et/ou ISO 16103, ou équivalent.</p> <p>Le contenant doit être fabriqué à partir de matières plastiques adéquates (probablement en PEHD - polyéthylène haute densité) et avoir une solidité suffisante en rapport avec sa capacité et son utilisation. Le contenant doit être suffisamment résistant au</p>

<sup>1</sup> D'après la dernière version des *Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses de l'ONU*  
[http://www.unece.org/fr/trans/danger/publi/unrec/rev13/13nature\\_f.html](http://www.unece.org/fr/trans/danger/publi/unrec/rev13/13nature_f.html)

	<p>vieillessement et à la détérioration causés par le contenu ou par les rayonnements ultra-violet. Pour une meilleure résistance aux agents chimiques, la surface des contenants plastiques doit être traitée par un procédé de fluoration. L'épaisseur de la paroi en chaque point du contenant doit être adaptée à sa capacité et à l'utilisation prévue, en tenant compte des contraintes auxquelles chaque point de la surface pourrait être soumis dans des conditions de transport difficiles. Les contenants doivent être conçus de manière à faciliter le versement sans éclaboussure. L'intérieur des poignées ne doit pas être creux et la conception globale des contenants devrait faciliter la vidange complète et le rinçage. Les contenants doivent pouvoir être empilés et mis sur palettes sur une hauteur de x emballages et sur une palette de superficie a x b cm.</p> <p>Les contenants en matière plastique doivent répondre à la norme ISO 13274 et/ou ISO 16103, ou équivalent.</p> <p>Chaque contenant doit porter le marquage de l'ONU<sup>1</sup>:</p> <p> 3H1/X1.5/ppp/xx/yy/zz</p> <p>(avec ppp = pression hydraulique minimale d'au moins ppp kPa supportée par le contenant; xx = deux derniers chiffres de l'année de fabrication du contenant; yy = abréviation du pays autorisant l'attribution du marquage; zz = nom du fabricant ou autre identification du contenant spécifiée par l'autorité compétente (c.-à-d marquage de la certification).</p> <p>De plus, les contenants en matière plastique doivent indiquer le code de recyclage approprié.</p>
<b>Étiquetage</b>	<p>Tous les contenants doivent être étiquetés conformément aux directives FAO/OMS sur les bonnes pratiques d'étiquetage des pesticides<sup>2</sup>.</p> <p>L'étiquette doit être rédigée dans la langue {xxx<sup>3</sup>} et doit indiquer clairement le contenu des contenants.</p> <p>Tous les contenants doivent également indiquer: « <i>fourni par la FAO - Projet ... Assistance d'urgence à la lutte antiacridienne</i> » (le libellé précis sera confirmé lors de la commande).</p> <p>Le bordereau d'expédition doit également mentionner: « <i>Marchandises en transit pour {nom du pays destinataire}</i> »</p> <p><i>Exigence de l'étiquetage relative au suremballage:</i></p> <p>Si les contenants de pesticide sont eux-mêmes emballés (par exemple, des boîtes, des caisses), les suremballages doivent être étiquetés conformément aux <i>Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses</i><sup>1</sup> de l'ONU</p>
<b>Fiche des données de sécurité (FDS)</b>	<p>Une copie de la version la plus récente de la fiche de données de sécurité [FDS - <i>Safety Data Sheet (SDS)</i>] du produit pesticide doit être fournie à la FAO lors de la réponse aux appels d'offres.</p> <p>XX exemplaires de la version la plus récente de la fiche de données de sécurité (FDS) du produit pesticide doivent être fournis au</p>

<sup>2</sup> La dernière version des directives est disponible à l'adresse: <http://www.fao.org/agriculture/crops/thematic-sitemap/theme/pests/code/list-guide-new/fr/>

<sup>3</sup> A préciser dans l'appel d'offres (en général, la langue officielle du pays destinataire)

	destinataire lors de l'expédition.
<b>Inspection</b>	Des services d'inspection sont requis aux points de chargement et de déchargement des marchandises (à organiser par la FAO).
<b>Contenants vides</b>	<i>(Des exigences relatives au retour et au recyclage/élimination des contenants vides pourront être demandées.)</i>
<b>Autres exigences</b>	Le compagnie fournissant le pesticide doit déclarer qu'elle -même et ses éventuels sous-traitants observent le Code de Conduite International sur la Gestion des Pesticides (2014), en particulier ses dispositions relatives à la distribution, au commerce et à l'étiquetage, ainsi qu'à l'emballage et au transport des pesticides.